

по мотивам рассказов

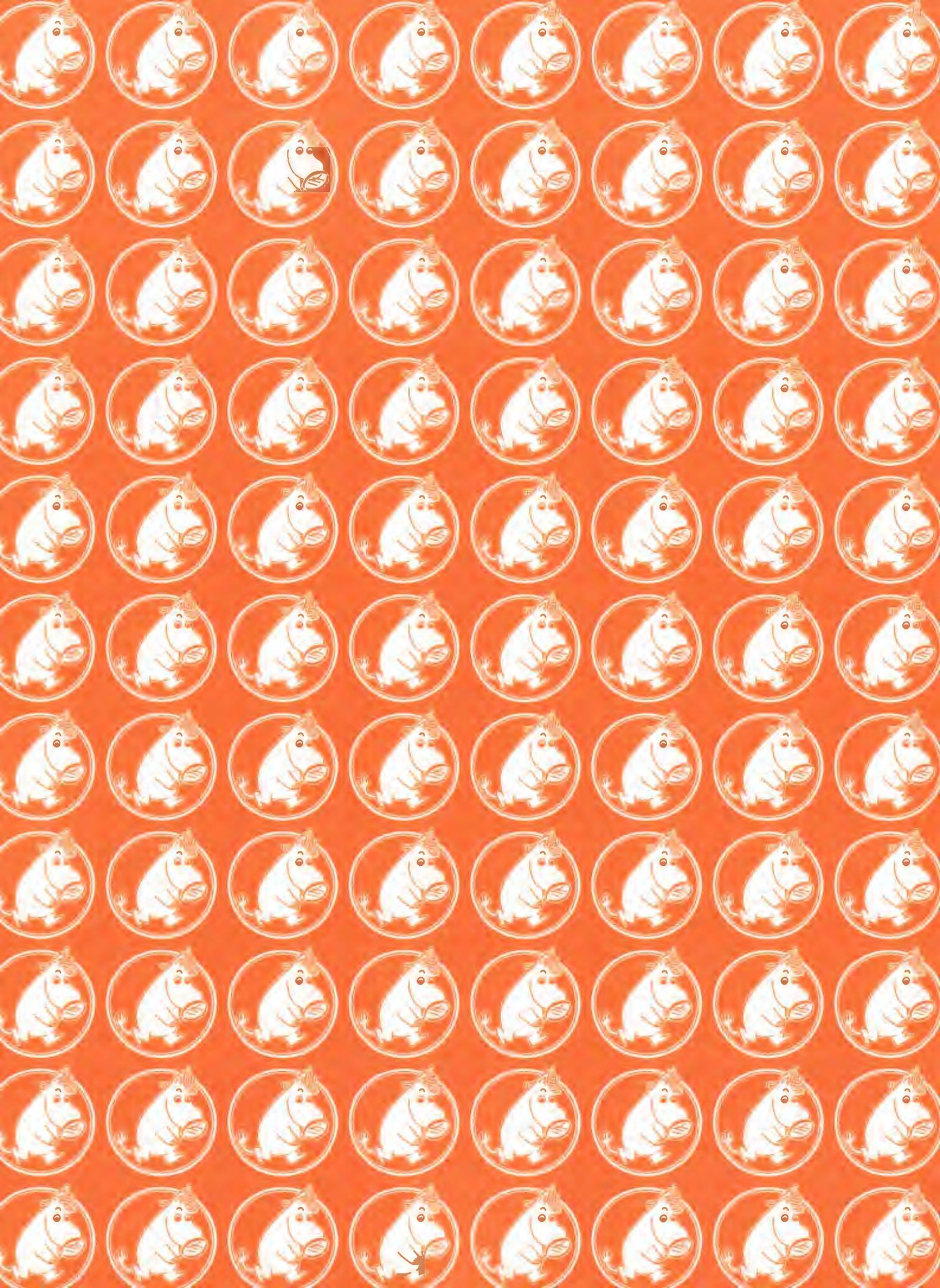
Туне Анссон

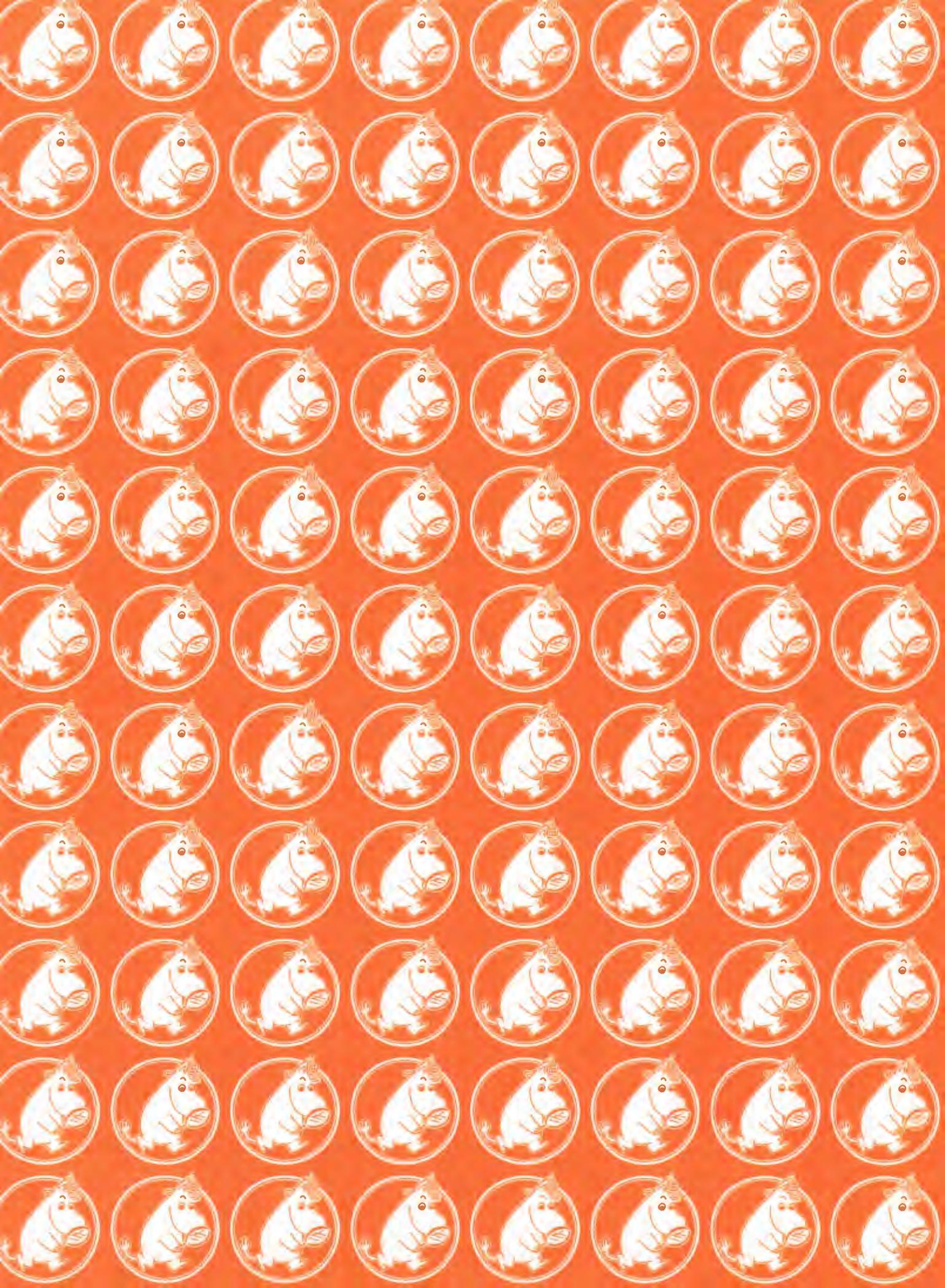
МУМИ-ТРОЛЛИ

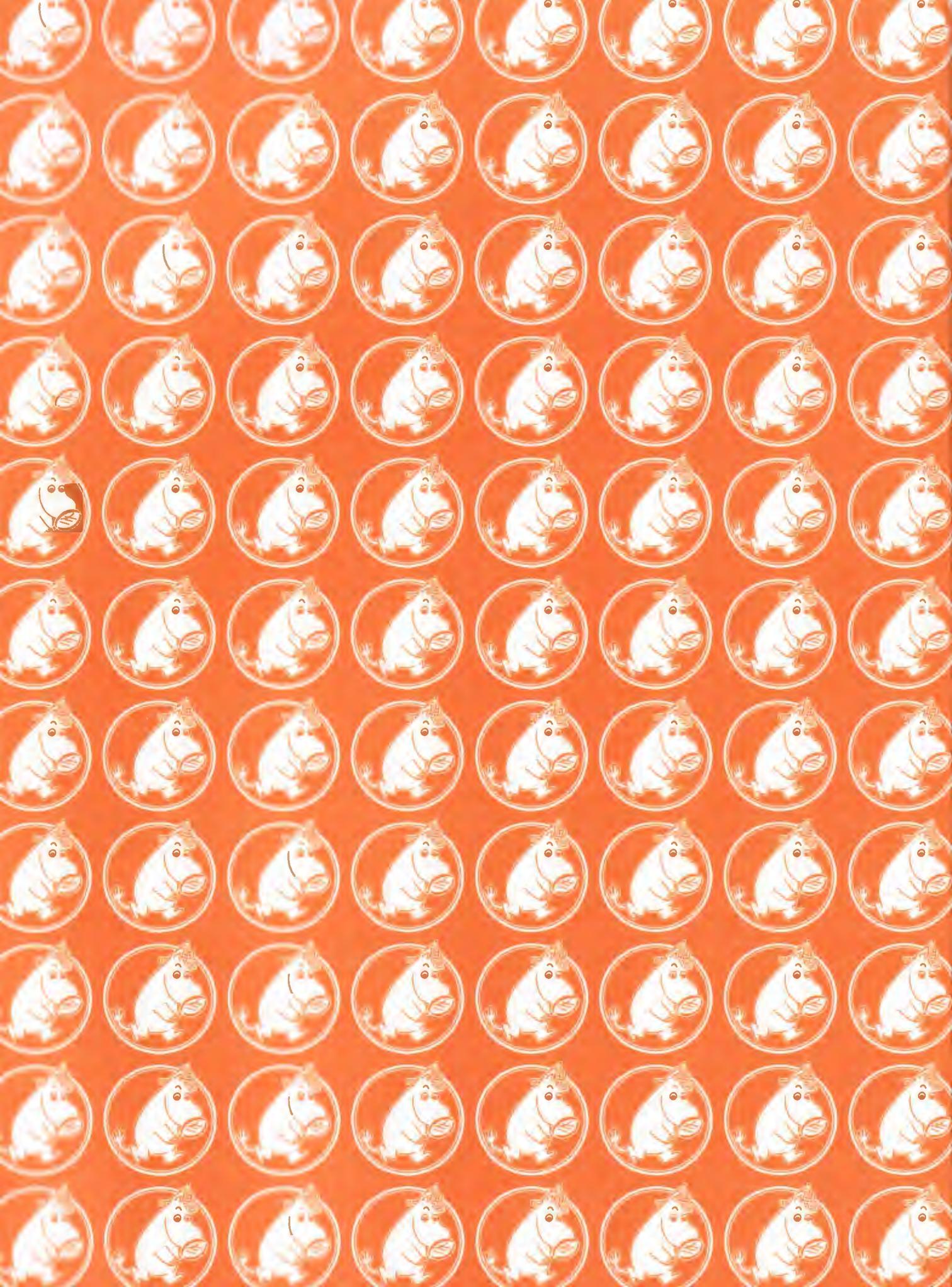
и загадка почтовой марки



КНИГИ
Вилли
Винки







Эта книга принадлежит

Matkalaukun arvoitus
Published by Tammi in 2016.

© Moomin Characters ™;

Печатается с разрешения литературного агентства Rights & Brands.

Копирование, тиражирование и распространение
материалов, содержащихся в книге, допускается только
с письменного разрешения правообладателей.





МУМИ-ТРОЛЛИ

*и загадка
почтовой марки*

Солнечным летним утром тишину прорезал протяжный стон:

— Нет-нет-нет-нет-нет! Ох-ох-ох-ох! Боже, боже, боже, боже!

Что стряслось? Муми-тролль и Снифф решили это узнать. Рёв доносился с берега, так что они побежали туда.







Ох! Альбом Хемуля упал со скалы, и все марки рассыпались по берегу.

— Я их всю жизнь собирал! Мои раритеты, мои драгоценные первые издания, гашения первого дня! — горестно причитал Хемуль.



— Не отчаивайся, мы поможем тебе собрать все марки, — постарался успокоить Хемуля Мумитроль.

— Приступим не мешкая, пока не налетел ветер! — поспешил на помощь Снифф.



А в это самое время в доме муми-троллей...

Муми-мама не слышала стонов Хемуля,
она была занята очень важным делом.

...в этом году у нас отличный
урожай смородины и яблок,
и мыши-полёвки не съели на этот
раз морковь.

Дорогая тётушка, приглашаем
тебя приехать в гости, пока
не началась зима.

Спасибо за красивые вязаные
прихватки, которые ты нам
прислала. Они очень пригодились.

Вся семья шлёт тебе привет!

С наилучшими пожеланиями,
Муми-мама.





— Готово! — радостно воскликнула Муми-мама. — Осталось только написать адрес на конверте и... Но куда я положила марку..? Ах, вот она. Спасибо, птичка!

Муми-мама дописала письмо и крикнула в окно:
— Эй, Крошка Мю, сбегай-ка опусти письмо в почтовый ящик!

— Я и нормальным шагом дойти могу, — проворчала Крошка Мю.



На берегу Хемуль, Муми-тролль и Снифф искали разлетевшиеся марки.

— Надеюсь, я все собрал, — сказал Муми-тролль.

— Да, пришлось потрудиться, — вздохнул Снифф. — Хорошо бы теперь попить соку.



— Не хочешь ли зайти к нам домой и выпить малинового морсу? — вежливо пригласил Мумитроль.

— Спасибо, но я лучше пойду прямиком домой, хочу поскорее навести порядок в альбоме. А это может занять немало времени. Благодарю за помощь!



Но через пару дней...

Муми-тролль, фрекен Снорк и Снифф возвращались домой с купанья и повстречали опечаленного Хемуля.

— Что это ты грустишь в такое прекрасное утро? — заботливо спросила фрекен Снорк.

— Пропала моя самая ценная и дорогая марка:



«Цветочная за три шиллинга!» — прорыдал Хемуль. — Украшение моей коллекции! Я везде искал, но всё напрасно. Наверное, её унесло ветром, когда альбом упал со скалы.

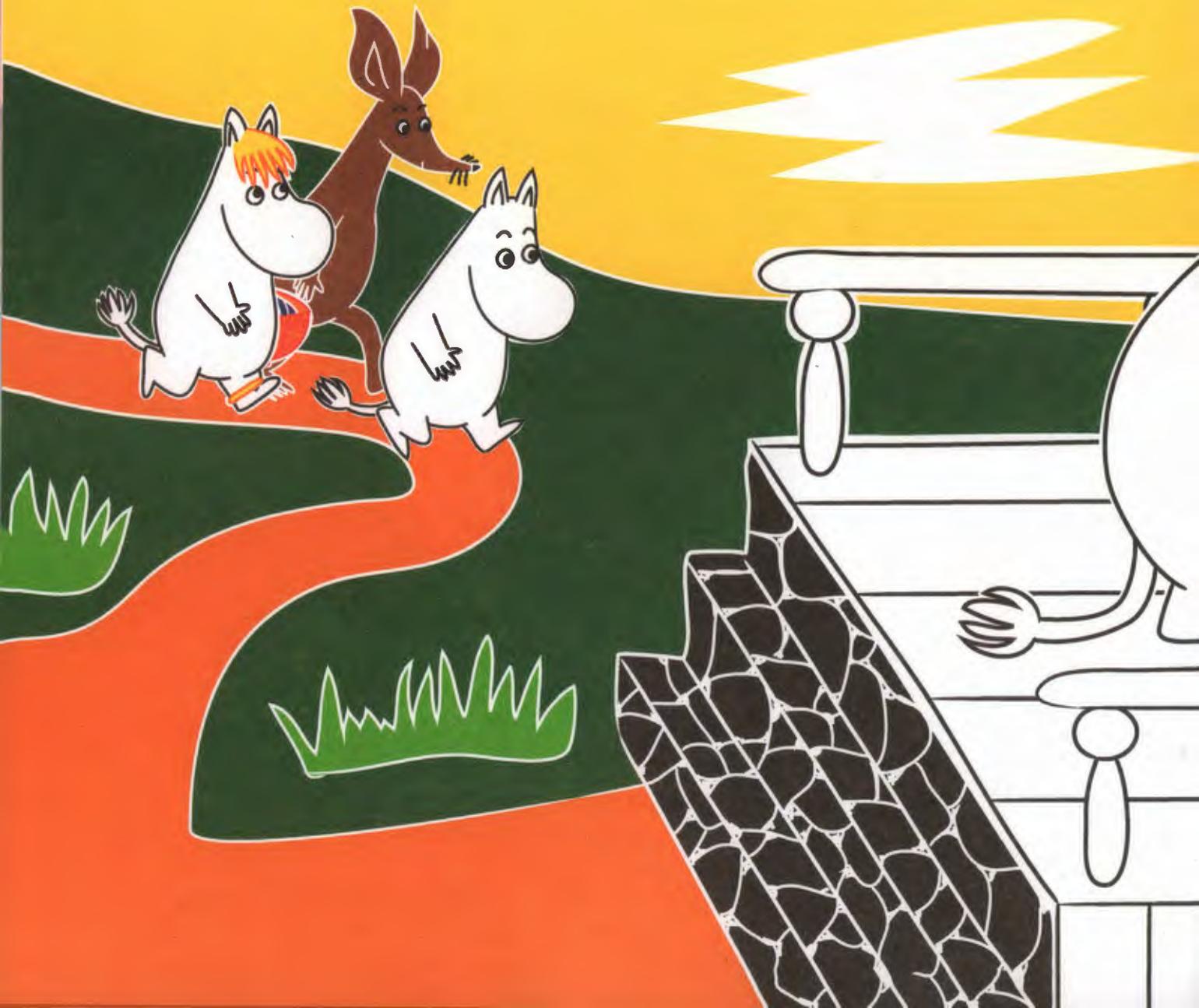
— Вот беда! — огорчился Муми-тролль. — Выходит, мы не все марки тогда нашли.

— Как бы нам помочь Хемулю? — задумался Снифф после этой встречи.



Когда друзья подошли к дому, то увидели на крыльце почтальона. Он пришёл поговорить с Муми-мамой и Муми-папой.

— Простите, но письмо, которое вы послали своей тётушке, не может быть доставлено.



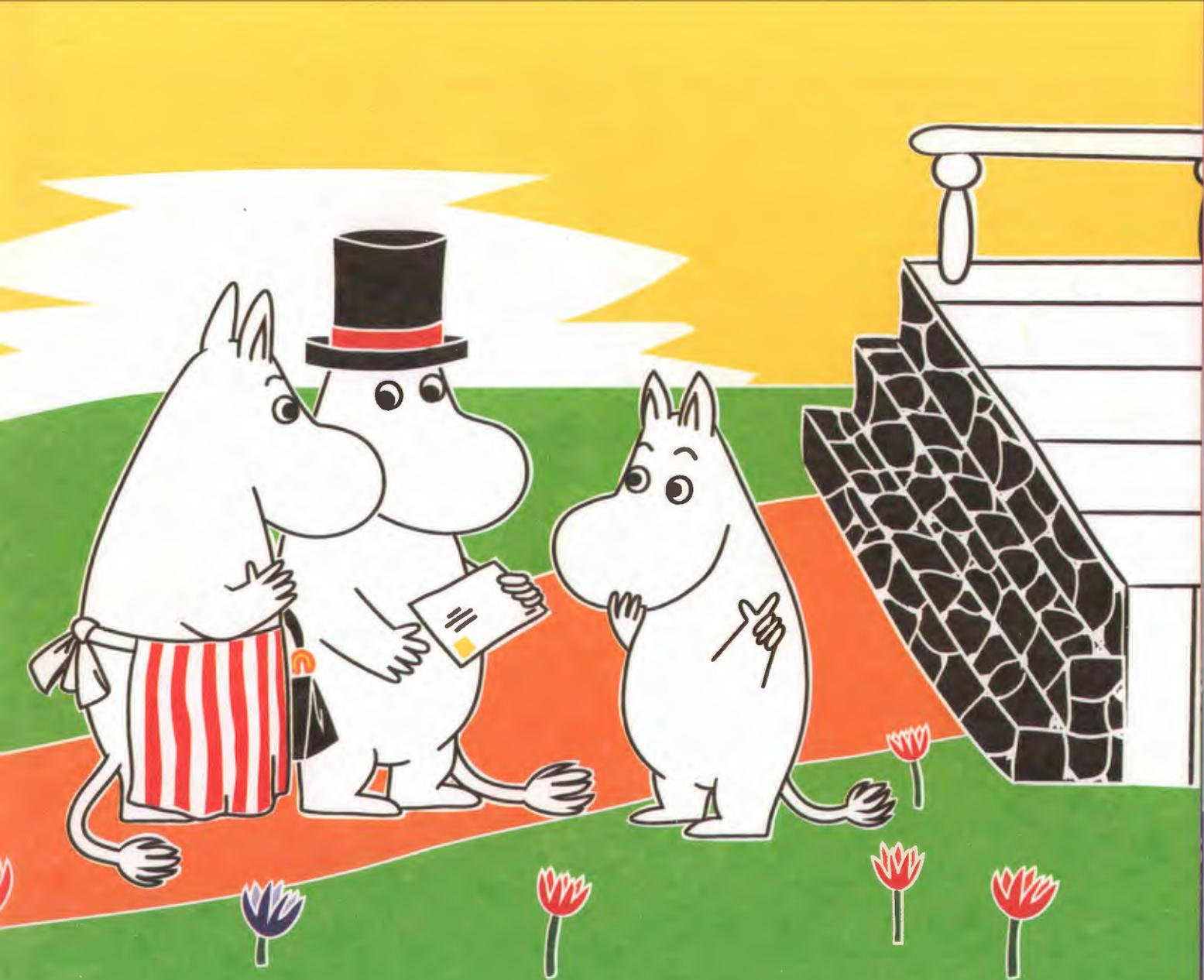
— Почему? — спросил Муми-папа.

— Потому что на нём заграничная марка столетней давности! К счастью, на конверте есть имя и адрес отправителя, так что я могу вернуть его вам, — сказал почтальон, протягивая конверт.





— Ну и ну! — удивилась Муми-мама. — Как такое могло случиться? Могу поклясться, что у меня были только марки, которые я купила на почте в тот самый день, когда писала письмо. Птичка принесла мне такую марку, и я наклеила её на конверт.



Но, когда они присмотрелись к марке, то сами убедились, что выглядит она странно.

И тут Муми-тролль догадался:

— Кажется, я знаю, что случилось! Но мне ещё надо кое-что проверить. Идём, Снифф! Детективы из Муми-дола начинают новое расследование!



Муми-тролль и Снифф, заправские сыщики из Муми-дола, взяли лупы и приступили к тщательному осмотру комнаты Муми-мамы. Они изучили каждую щель в полу и каждую трещину в стене.

...Наконец Снифф крикнул:

— Смотри, здесь марка под столом!



— Должно быть, это та самая, которую мама собиралась приклеить на письмо тёте, — решил Муми-тролль.

Детективы побежали к тому, кто мог бы подтвердить справедливость догадки Муми-тролля.

Муми-тролль и Снифф показали Хемулю марку и письмо, которые вернул почтальон, и тот сразу узнал свою марку:

— Моё сокровище! Моя «Цветочная за три шиллинга»! Какой счастливый день!

Хемуль был на седьмом небе от радости. Однако потом он задумался:



— Но как моя марка оказалась на конверте?

Муми-тролль и Снифф объяснили Хемулю, что марка, прилетев в клюве птички, оказалась в комнате Муми-мамы, и та перепутала её с новенькой маркой, которая упала на пол. Муми-мама так торопилась отправить письмо, что ничего странного в этой марке не заметила.

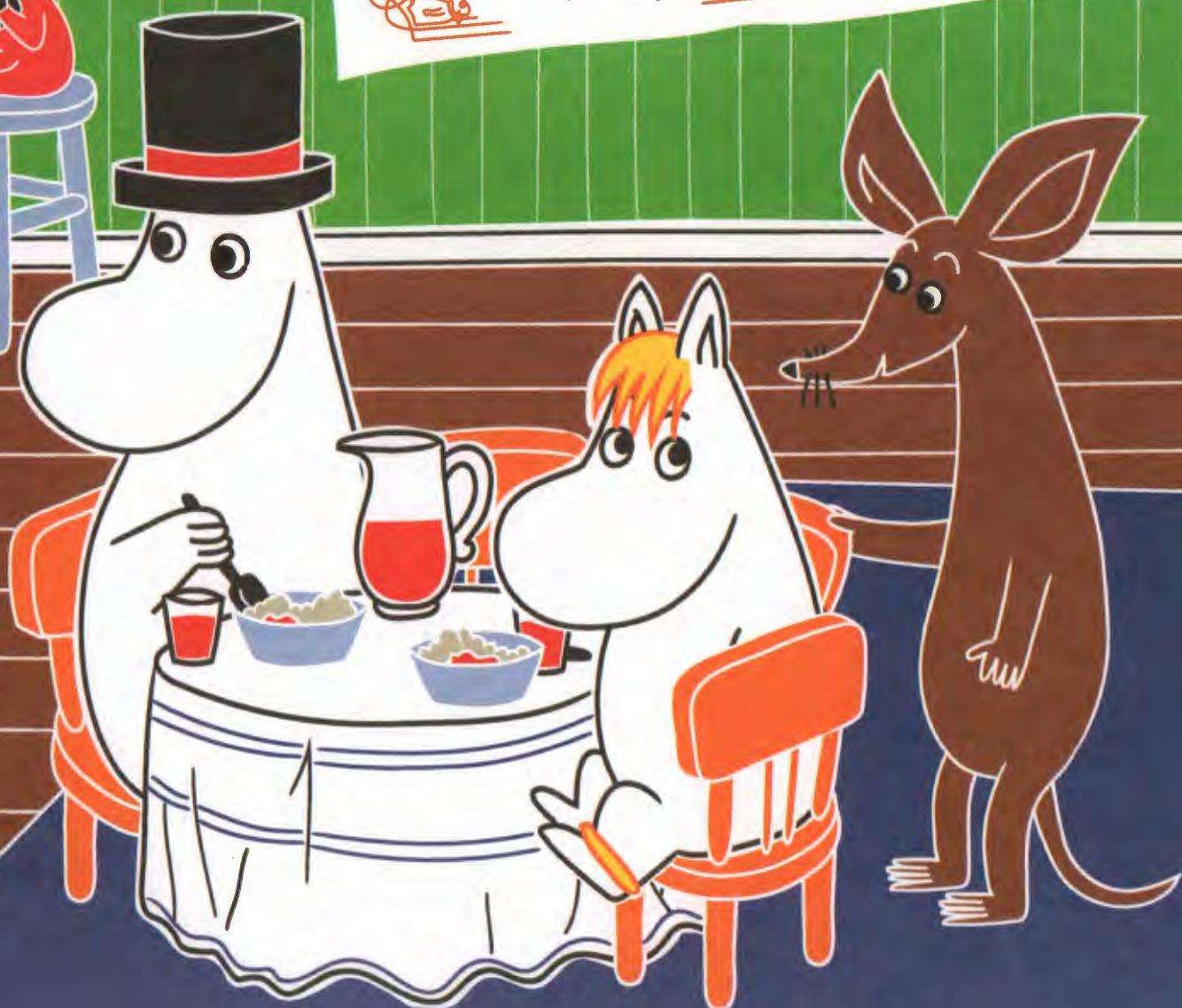


А ПАРУ НЕДЕЛЬ СПУСТЯ...

Почтальон принёс муми-троллям сюрприз — письмо, адресованное всей семье, красивое приглашение в удивительном конверте.



Приглашаем вас
в Зал пожарной бригады хемулей на празднование
радостного и торжественного события:
возвращение самой редкой марки —
«Цветочной за три шиллинга» —
из коллекции Хемуля.
Её нашли Детективы из Муми-дола —
Муми-троль и Снифф.
Будет угощение — лимонад и печенье.
С наилучшими пожеланиями, Хемули.





Тётушка Хемулиха тоже получила приглашение на торжество. Она стала почётным гостем, ведь отчасти благодаря ей сохранилась та самая ценная марка.

Ну, и конечно, тётушка получила письмо от Муми-мамы — та послала его ещё раз, но теперь с новой маркой.



УДК 821.113.6-93
ББК 84(4Шве)-44
Я65



Янссон, Т.

Я65 Муми-тролли и загадка почтовой марки / Т. Янссон ; пер. с швед. О. Мязотс. — М. : Издательство АСТ, 2021. — 32 с. : илл. — (Новые истории муми-троллей).

ISBN 978-5-17-134372-9.

В Муми-доле кто-то отчаянно кричит! Что случилось? Муми-тролль и Снифф решили это узнать. Ох! Альбом Хемуля упал со скалы, и все марки рассыпались по берегу. А одна из них и вовсе пропала. Чтобы разгадать загадку почтовой марки, за дело берутся лучшие детективы в Муми-доле.

Маленькие читатели станут участниками детективной истории и будут вместе с героями Туве Янссон раскрывать тайны и разгадывать загадки.

Для детей до 3-х лет.



© Мязотс О., перевод, 2021
© ООО «Издательство «АСТ», 2021



АСТ

Серия «Новые истории муми-троллей»
Литературно-художественное издание
әдеби - көркемдік баспа
Для детей до 3-х лет

по мотивам рассказов

Ттуве Янссон

МУМИ-ТРОЛЛИ

и загадка почтовой марки

Заведующая редакцией Т. Мантула.

Ответственный редактор Т. Долматова. Художественный редактор Н. Вдовина

Дизайн обложки Л. Петроченко. Технический редактор Е. Кудиярова

Вёрстка А. Цуркан. Корректор Д. Суховой

Общероссийский классификатор продукции
ОК-034-2014 (КПЕС 2008); 58.11.1 — книги,
брошюры печатные. Книжная продукция —
ТР ТС 007/2011

Формат 60x84/8. Гарнитура Aldine 401 BT.

Подписано в печать 21.01.2021.

Дата изготовления: март, 2021

Печать офсетная. Бумага офсетная.

Усл. печ. л. 3,72. Тираж 3000 экз.

Заказ № 8635.

Произведено в Российской Федерации
Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»,
Российская Федерация, 129085,
г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1,
комн. 705, пом. I, этаж 7

Наш электронный адрес: www.ast.ru

Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!

facebook.com/williewinkiebooks

vk.com/williewinkiebooks

instagram.com/williewinkiebooks

Адрес места осуществления деятельности:
Российская Федерация, 123112, Москва,
Пресненская набережная, д. 6, стр. 2,
Деловой комплекс «Империya»,
14-й, 15-й этаж

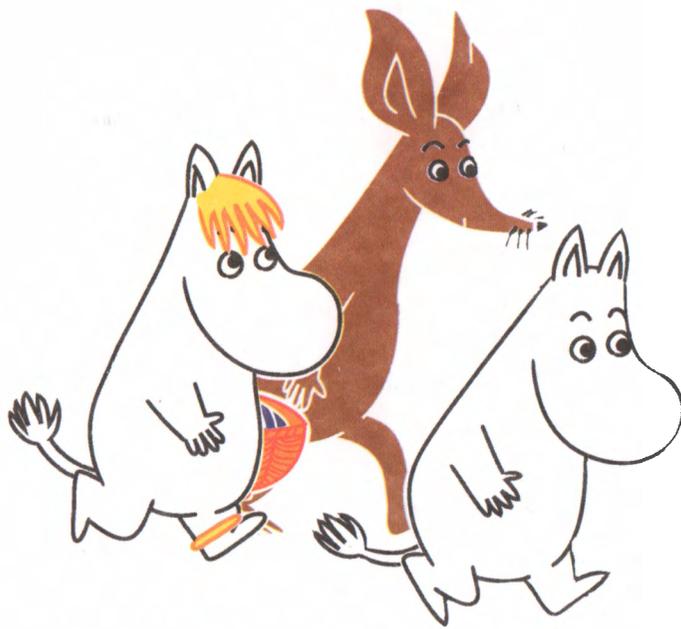
«АСТ баспасы» ЖШҚ, 129085, г. Мәскеу, Жұлдызды
гулзар, д. 21, 1 кұрылым, 705 бөлме, пом. 1, 7-қабат
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru
E-mail: malysh@ast.ru

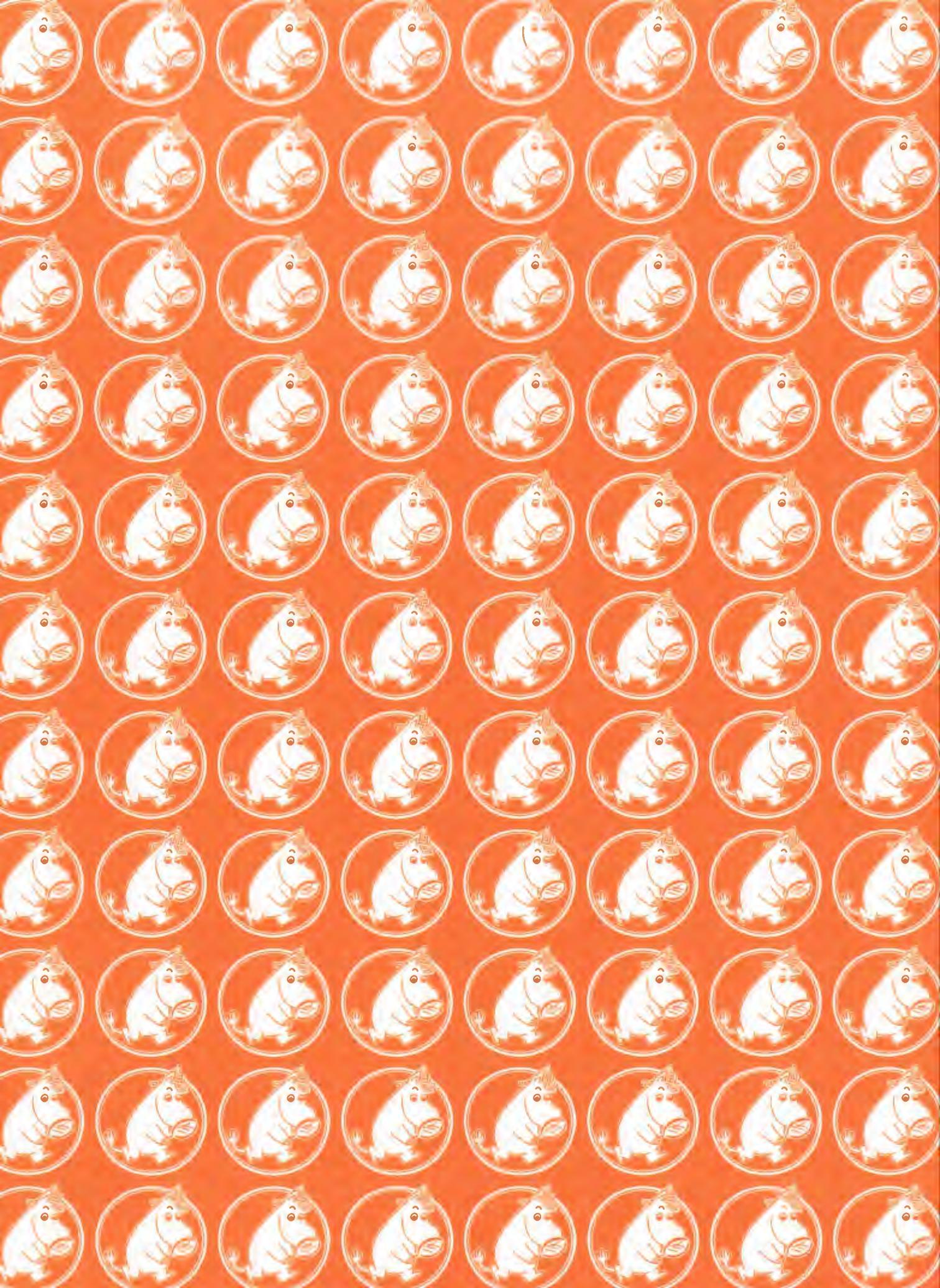
Интернет-магазин: www.book24.kz

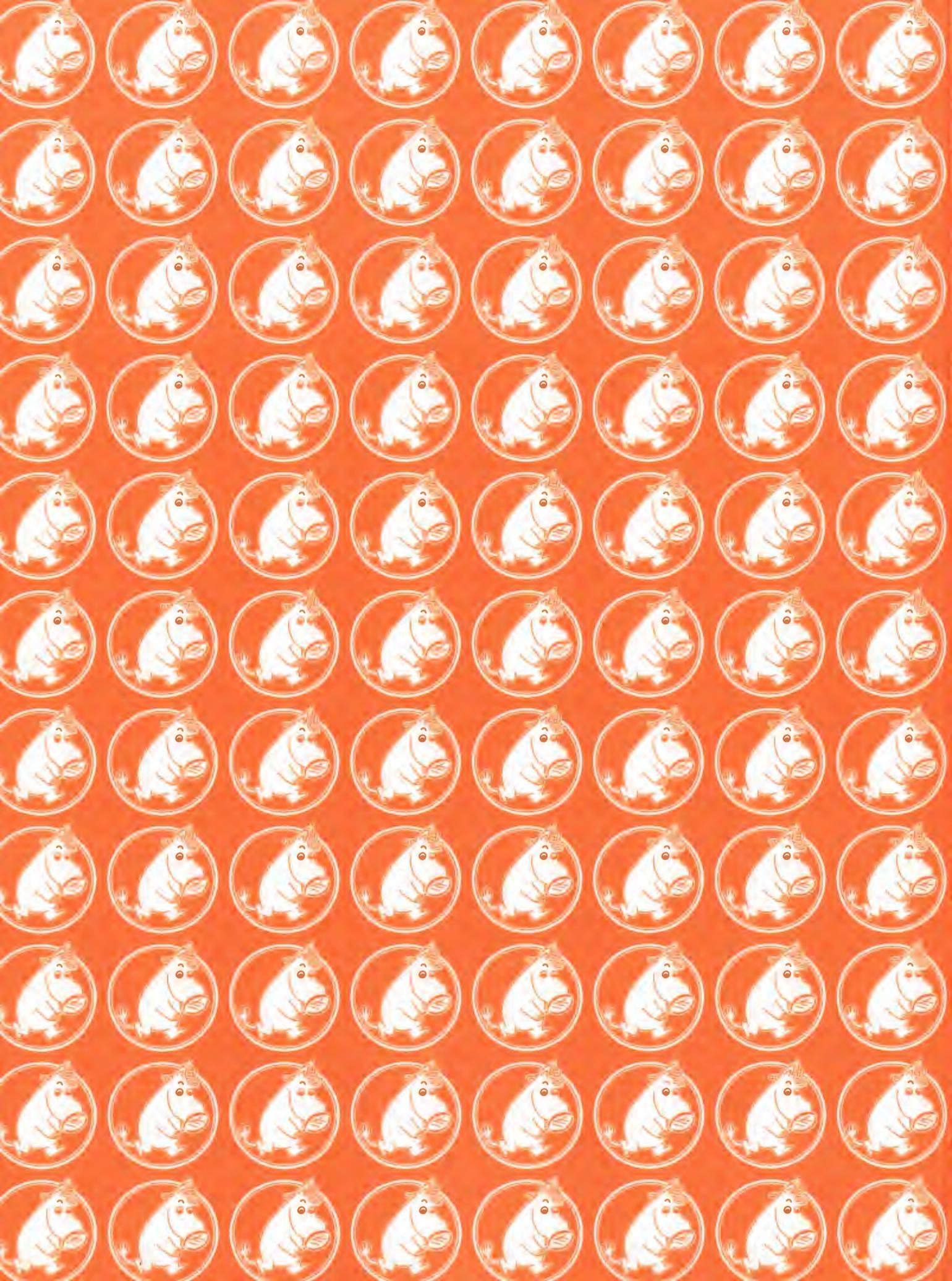
Интернет-дүкен: www.book24.kz

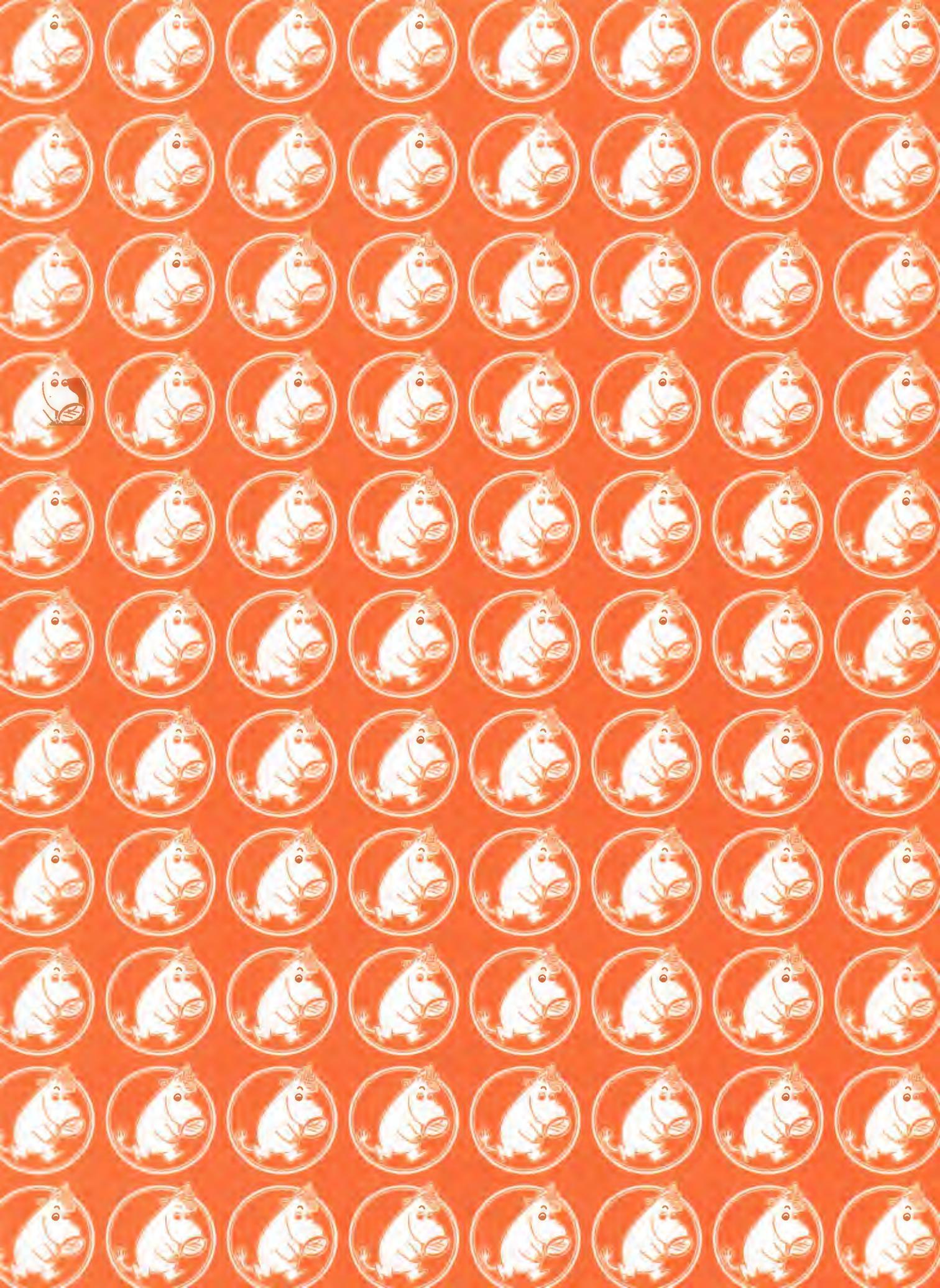
Импортёр в Республику Казахстан и представитель
по приёму претензий в Республике Казахстан —
ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы. Қазақстан Республикасына
импорттаушы және Қазақстан Республикасында
наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл —
«РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш.,
3«а», Б литері офис 1. Тел.: 8 (727) 2 51 59 90, 91,
факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz
Тауар белгісі: «АСТ». Өндірілген жылы: 2021
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификаттау қарастырылған

Отпечатано в ОАО «Тверской полиграфический комбинат»,
170024, г. Тверь, проспект Ленина, 5
Тел.: +7 (4822) 444-360











В Муми-доле кто-то отчаянно кричит!

Что стряслось?

Муми-тролль и Снифф решили это узнать.

Альбом Хемуля упал со скалы,
и все марки рассыпались по берегу.

А одна из них и вовсе пропала.

Чтобы разгадать загадку почтовой марки,
за дело берутся лучшие детективы в Муми-доле.

Маленькие читатели станут участниками
детективной истории и будут вместе с героями

Ттуве Анссон

раскрывать тайны и разгадывать загадки.

Истории о муми-троллях и других обитателях Муми-дола
знают и любят по всему миру уже долгие годы.

